

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERAAL INSTITUUT VOOR DUURZAME
ONTWIKKELING

INSTITUT FÉDÉRAL POUR LE DÉVELOPPEMENT
DURABLE

Koninklijk besluit houdende toekenning van een totale toeage van 2.100,00 EUR aan vzw Belgium Disability Forum

Arrêté royal octroyant une subvention totale de 2.100,00 EUR à Belgium Disability Forum asbl.

Filip, Koning der Belgen,

Philippe, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

A tous, présents et à venir,

Onze Groet.

Salut.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van Vu les lois du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124; artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2019 houdende de Vu la loi du 22 décembre 2019 contenant le budget général algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2020, des dépenses pour l'année budgétaire 2020, programme programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 23 maart 2020 tot opening van Vu la loi du 23 mars 2020 ouvrant des crédits provisoires voorlopige kredieten voor de maanden april, mei en juni pour les mois d'avril, mai et juin 2020 ; 2020;

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling; politique fédérale de développement durable ;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle betreffende de administratieve en begrotingscontrole, administratif et budgétaire, articles 14 et 22; artikelen 14 en 22;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling,

Sur la proposition de la Ministre du Développement durable,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons:

Artikel 1. Een bedrag van 2.100,00 EUR, aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 33, basisallocatie 02.33.11.33.00.01 (programma 02.33.1) van de begroting van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling voor het begrotingsjaar 2020 uitgetrokken krediet, wordt toegekend aan vzw Belgium Disability Forum, met maatschappelijk zetel te 1000 Brussel, Kruidtuinlaan 50, bus 150, (Finance Tower) teneinde haar project "SDGs en handicaps", te realiseren.

Article 1^{er}. Un montant de 2.100,00 EUR, imputé au crédit de la division organique 33, allocation de base 02.33.11.33.00.01 (programme 02.33.1) du budget du Institut Fédéral pour le Développement Durable pour l'année budgétaire 2020, est alloué à Belgium Disability Forum asbl, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, Boulevard du Jardin Botanique 50, boîte 150, (Finance Tower) afin de soutenir la réalisation de son projet «SDGs et handicap».

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 november 2020 en eindigt op 1 december 2020.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} novembre 2020 et se termine le 1 décembre 2020.

Art. 3. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van communicatiekosten gelinkt aan de promotie van SDGs en handicaps.

Art. 3. La subvention est accordée pour couvrir les frais de communication liés à la promotion de SDGs et handicap.

Art. 4 §1. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in één schijf op het rekeningnummer van vzw Belgium Disability Forum.

Art. 4 § 1^{er}. La subvention sera payée en une tranche sur le numéro de compte de Belgium Disability Forum asbl.

§2. Deze schijf, zijnde 2.100,00 EUR, zal worden gestort op basis van een eindverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en orecht verklaard" en vermelding van het bestelbonnummer alsook na het indienen van de nodige bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Het geheel wordt opgestuurd naar Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling, Wetstraat 16 te 1000 Brussel.

§2. Cette tranche, soit 2.100,00 EUR, sera versée sur base d'un rapport d'évaluation et d'une déclaration de créance portant la mention manuscrite «certifié sincère et véritable» et la mention du numéro de bon de commande, et après l'introduction de toutes les pièces justificatives nécessaires pour le montant total de la subvention. Le tout doit être envoyé auprès de l'Institut Fédéral pour le Développement Durable, Rue de la Loi 16 à 1000 Bruxelles

De bewijsstukken dienen aan te tonen dat de gevorderde sommen betrekking hebben op de toegelaten kosten in het kader van dit toelagebesluit en werden gemaakt binnen de bovenvermelde periode van betoelaging. Enkel de subsidieerbare kosten, waarvan de lijst wordt meegestuurd met het ondertekende toelagebesluit, kunnen in aanmerking worden genomen. De bewijsstukken worden gedateerd, geordend en signeerd in onuitwisbare inkt door de toelagetrekker. Tevens zal een algemeen financieel overzicht van de gemaakte kosten in het kader van deze toelage worden toegevoegd waarin ook wordt aangetoond wie van de kosten welk deel van de kosten draagt.

Les pièces justificatives doivent établir que les sommes requises concernent les frais autorisés dans le cadre du présent arrêté d'octroi et que ces frais ont été consentis au cours de la période de subventionnement susmentionnée. Seuls les coûts subsidiable, dont la liste sera jointe à l'Arrêté de subvention signé, pourront être pris en compte. Les pièces justificatives seront datées, ordonnées et signées à l'encre indélébile par l'allocataire de la subvention. Un état financier général des frais consentis dans le cadre de la présente subvention sera également joint, montrant quel partenaire couvre quelle partie des frais.

In het eindverslag dient te worden aangetoond dat de beoogde doestellingen werden bereikt.

Le rapport final doit établir que les objectifs visés ont été atteints.

Zowel de schuldvordering, het eindverslag als de bewijsstukken dienen door een bevoegde ambtenaar van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling te

La déclaration de créance, le rapport final et les pièces justificatives doivent être approuvés par un fonctionnaire compétent de l'Institut Fédéral pour le Développement

worden goedgekeurd alvorens kan overgegaan worden tot Durable avant qu'il puisse être procédé au paiement de la de betaling^r van de toelage subvention.

Uiterlijk op 1 december 2020 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij het federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres. De bewijsstukken dienen enkel per post te worden toegestuurd.

Ces documents doivent être envoyés en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) au Institut Fédéral pour le Développement Durable à l'adresse susmentionnée, au plus tard le 1 décembre 2020. Les pièces justificatives doivent être envoyées par la poste uniquement.

Art.5 §1. Indien er in het kader van het project een evenement wordt georganiseerd zal hierbij rekening gehouden worden met aspecten van duurzame ontwikkeling. Om het duurzaamheidsgehalte van het evenement te evalueren zal gebruik gemaakt worden van de online tool op het volgende webadres:
<http://duurzaamevenement.belgium.be/>.

Art.5 §1. Si, dans le cadre du projet, un événement est organisé, l'organisateur tiendra compte des critères du développement durable. Il utilisera l'outil en ligne <http://evenementdurable.belgium.be/> pour évaluer la durabilité de l'événement en question.

§2. Indien er een communicatie gebeurd in het kader van het project zal steeds vermeld worden dat het project werd georganiseerd met de steun van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling en zal het logo van het Instituut worden gebruikt in eventuele publicaties.

§2. Si le projet fait l'objet de communication, le soutien de l'Institut fédéral pour le Développement durable doit être mentionné. Le logo de l'Institut figurera dans les éventuelles publications.

Art. 6. De Minister van Duurzame Ontwikkeling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. La Ministre du Développement durable, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Brussel, 22 novembre 2020

Bruxelles, le 22 novembre 2020

Donné à

Gegeven te



Par le Roi:

Van Koningswege:

De Minister van Duurzame Ontwikkeling,

La Ministre du Développement durable,



Z. KHATTABI

3.3
JAN

